

Joshua 23:4

	אתָּ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigאתָּ hebrew
Hebrew	The Hebrew אתָּ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by הָאֱלֹהִים הַנִּשְׁאַרִים הָאֵלֶּה בְּנִחְלָה לְשִׁבְטֵיכֶם מִן הַיַּרְדֵּן וְכָל הַגּוֹיִם אֲשֶׁר הִכֹּתִי וְהָיָם הַגָּדוֹל מִבּוֹא הַשָּׁמֶשׁ
ESV	Behold, I have allotted to you as an inheritance for your tribes those nations that remain, along with all the nations that I have already cut off, from the Jordan to the Great Sea in the west.
NIV	Remember how I have allotted as an inheritance for your tribes all the land of the nations that remain-the nations I conquered-between the Jordan and the Great Sea in the west.
NLT	I have allotted to you as your homeland all the land of the nations yet unconquered, as well as the land of those we have already conquered- from the Jordan River to the Mediterranean Sea in the west.

LXX	ἴδετε ὅτι ἐπέρριφα ὑμῖν τὰ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article ἔθνη τὰ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article καταλελειμμένα ὑμῖν ταῦτα plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	ὅτος / αὕτη / τοῦτο
	greek
	Meaning:
	* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it
	Demonstrative pronoun.
	οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigέν
	greek
	Preposition meaning “in”. τοῖς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article κλήροις εἰς τὰς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article φυλὰς ὑμῶν ἀπὸ τοῦ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article λορδάνου πάντα plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	πᾶς
	greek
	Meaning
	* All * Every * The whole
	Adjective.
	Usage in the New Testament
	The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
	With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τὰ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article ἔθνη ἃ ἐξωλέθρευσα καὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἀπὸ τῆς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article θαλάσσης τῆς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ
	greek
	The definite article μεγάλης ὀριεῖ ἐπὶ δυσμὰς ἡλίου

KJV	Behold, I have divided unto you by lot these nations that remain, to be an inheritance for your tribes, from Jordan, with all the nations that I have cut off, even unto the great sea westward.
-----	--

[Joshua 23:3](#) ← [Joshua 23:4](#) → [Joshua 23:5](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Joshua](#) → [Joshua 23](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=joshua_23:4

Last update: **2025/10/23 00:28**

